EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 2.9.2010
COM(2010) 451 definitief

Voorstel voor een

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2010/001 DK/Noord-Jutland, Denemarken)

TOELICHTING

Krachtens punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer[1] mag uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) een jaarlijks maximumbedrag van 500 miljoen euro boven het maximum van de betrokken rubrieken van het financieel kader beschikbaar worden gesteld.

De regels die van toepassing zijn op de bijdragen uit het EFG zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering [2].

Op 22 januari 2010 heeft Denemarken aanvraag EGF/2010/001 DK/Noord-Jutland ingediend voor een financiële bijdrage van het EFG naar aanleiding van gedwongen ontslagen in 45 bedrijven die vallen onder afdeling 28 van de NACE Rev. 2 (vervaardiging van machines, apparaten en werktuigen)[3] in de NUTS II-regio Noord-Jutland (DK05) in Denemarken.

Na de aanvraag grondig te hebben onderzocht, heeft de Commissie overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 geconcludeerd dat aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage op grond van deze verordening wordt voldaan.

SAMENVATTING VAN DE AANVRAAG EN ANALYSE

Belangrijkste gegevens:	
EGF-referentienummer	EGF/2010/001
Lidstaat	Denemarken
Artikel 2	onder b)
Betrokken ondernemingen	45
NUTS II-regio	Noord-Jutland (DK05)
NACE Rev. 2-afdeling	28 (vervaardiging van machines, apparaten en werktuigen)
Referentieperiode	15.2.2009 tot en met 14.11.2009
Startdatum voor de individuele dienstverlening	1.4.2010
Datum van de aanvraag	22.1.2010
Ontslagen tijdens de referentieperiode	1 122
Ontslagen werknemers voor wie steun wordt aangevraagd	951
Individuele dienstverlening: budget in euro's	10 967 314
Uitgaven voor de implementatie van het EFG[4]: budget in euro's	604 008
% uitgaven voor de implementatie van het EFG	5,2
Totaal budget in euro's	11 571 322
EFG-bijdrage in euro's (65%)	7 521 359

[1] PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1.

[2] PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1.

[3] Verordening (EG) nr. 1893/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot vaststelling van de statistische classificatie van economische activiteiten NACE Rev. 2 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3037/90 en enkele EG-verordeningen op specifieke statistische gebieden. (PB L 393 van 30.12.2006, blz. 1).

[4] Overeenkomstig artikel 3, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1927/2006.

1. De aanvraag werd op 22 januari 2010 bij de Commissie ingediend; aan de aanvraag werd aanvullende informatie tot en met 28 april 2010 toegevoegd.

2. De aanvraag voldoet aan de voorwaarden voor steunverlening uit het EFG van artikel 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 1927/2006, en werd ingediend binnen de in artikel 5 van die verordening genoemde termijn van tien weken.

Verband tussen de ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen ingevolge de globalisering of de financiële en economische wereldcrisis

3. Als bewijs van het verband tussen de ontslagen en de financiële en economische wereldcrisis voert Denemarken aan dat de meeste betrokken ondernemingen machines, apparaten en werktuigen voor de scheepsbouwsector vervaardigden. De Europese vereniging van scheepswerven (CESA - Community of European Shipyards Association) heeft een raming gemaakt van de wereldwijde scheepsbouwbehoeften tot 2014, en daaruit blijkt dat tal van omstandigheden en verwachtingen voor de toekomstige ontwikkeling van de markt ingevolge de financiële wereldcrisis zijn veranderd. De scheepsbouwbehoeften daalden door een combinatie van factoren en sinds eind 2008 / begin 2009 werden bijna geen nieuwe bestellingen meer geplaatst. Bovendien zal naar verwachting ongeveer 10% van de nieuwe scheepsbestellingen worden geannuleerd. De levering van verschillende bestelde schepen zal worden uitgesteld.

   Volgens de ramingen van de CESA zal de vloot in 2011 ongeveer 30% te groot zijn, en zal bijgevolg ongeveer 53 miljoen ton waterverplaatsing op een totaal orderboek van 566 miljoen ton waterverplaatsing worden geannuleerd. Door de crisis zijn er nu reeds in de hele wereld veel schepen die op inactief zijn gesteld of die niet op volle snelheid varen. Verwacht wordt dat de scheepsbouwindustrie in de toekomst zal verhuizen naar lagekostenlanden, hoofdzakelijk in Azië, die hun marktaandeel tijdens de jaren voor de crisis spectaculair hebben vergroot (bron: Register Fairplay, zoals geciteerd door de CESA). Het is dan ook onwaarschijnlijk dat de ondernemingen waarvoor deze aanvraag is ingediend na de crisis weer een normale productie zouden halen.

4. Door de economische neergang zou bijvoorbeeld MAN Diesel (met 541 ontslagen de onderneming in deze aanvraag waar het meest ontslagen vallen) in 2010 nog slechts 23% en in 2011 nog slechts 3% van zijn productiecapaciteit benutten, waardoor het niet langer verantwoord was om de productie in Frederikshavn voort te zetten. De andere ondernemingen werken hoofdzakelijk als onderaannemer voor grote industriële ondernemingen in Duitsland en Azië. Door de crisis is die vraag gedaald, waardoor ook de productie van de ondernemingen in Noord-Jutland is afgenomen.

Bewijsstukken voor het aantal ontslagen en voldoening aan de criteria van artikel 2, onder b)

5. Deze aanvraag werd door Denemarken ingediend in het kader van het criterium voor steunverlening van artikel 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 1927/2006, op grond waarvan ten minste 500 gedwongen ontslagen moeten plaatsvinden binnen een periode van 9 maanden in een NACE Rev. 2-afdeling in een regio of in twee aan elkaar grenzende regio's volgens de NUTS II-indeling.

6. In de aanvraag wordt melding gemaakt van 1 122 gedwongen ontslagen in 45 ondernemingen die vallen onder afdeling 28 van NACE Rev. 2 (vervaardiging van machines, apparaten en werktuigen) in de NUTS II-regio Noord-Jutland (DK05) tijdens de referentieperiode van 15 februari 2009 tot en met 14 november 2009. Al deze ontslagen werden in overeenstemming met artikel 2, tweede alinea, eerste streepje, van Verordening (EG) nr. 1927/2006 berekend.

Het onvoorziene karakter van deze ontslagen

7. De Deense autoriteiten voerden aan dat de ernst van de wereldwijde kredietcrisis en de gevolgen daarvan voor de financiële markten niet konden worden voorspeld. Bij het begin van het vierde kwartaal van 2008 had MAN Diesel bestellingen voor de komende twee jaar, met geplande leveringen voor eind 2010 / begin 2011. Sinds september / oktober 2008 zijn er voor de volgende 12 maanden geen nieuwe bestellingen meer geplaatst; daarna werden ook bestaande bestellingen geannuleerd (volgens de ramingen van MAN verloor de onderneming 40% van haar bestellingen).

De bedrijven waar de ontslagen vallen, en de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd

8. In de aanvraag wordt melding gemaakt van in totaal 1 122 gedwongen ontslagen tijdens de referentieperiode van negen maanden. Voor 951 van deze 1 122 ontslagen werknemers wordt steun aangevraagd. Aangenomen wordt dat de 153 werknemers voor wie geen steun wordt aangevraagd, zelf een nieuwe baan hebben gevonden, wegtrekken uit de regio, of vervroegd uittreden, en de aangeboden EFG-maatregelen hen bijgevolg niet interesseren.

9. De 45 betrokken ondernemingen en het aantal ontslagen per onderneming:

Onderneming	Aantal ontslagen	Methode
MAN Diesel A/S	541	1
A/S Hydrema Production	11	1
SAWO A/S	9	1
He-Va ApS	2	1
Morsø Jernstøberi	3	1
Morsø Køl & Frys	1	1
AP Gyllevogne	2	1
Peter Kibsgaard	1	1
Akea Automation asp	10	1
Sjørring Maskinfabrik	36	1
Cimbria Manufacturing A/S	38	1
Elster-Instromet A/S	3	1
Brüel International A/S	1	1
Hydra Tech A/S	11	1
Carnitech A/S	52	1
Carna Lift	1	1
Siemens Wind Power A/S	145	1
A/S Dybvad Stål Industri	12	1
Borup Andersens Maskinfabrik ApS	4	1
Univeyor A/S	50	1
REO-PACK A/S	6	1
Dantherm Power A/S	11	1

Dantherm Filtration A/S	10	1
Aagaard A/S	19	1
Hycon A/S	7	1
Hamworthy Svanehøj A/S	44	1
JB Contractors	6	1
Aalborg Maskinfabrik A/S	2	1
System Cleaners A/S	5	1
NB Ventilation A/S	3	1
Nilfisk Alto Food Division	6	1
Flex Coli A/S	5	1
GVA A/S	5	1
PanPac Engineering A/S	1	1
Inelco A/S	2	1
Carsø A/S	5	1
ESS Graphic A/S	1	1
Scantool Group A/S	9	1
Silvatec Skovmaskiner A/S	16	1
Kss-Kraner A/S	1	1
Danilift A/S	3	1
Fransgård Maskinfabrik A/S	1	1
Carnitech Salmon A/S	16	1
Inno Steel A/S	3	1
Maach Technic A/S	2	1
Totaal	1 122	

10. Uitsplitsing van de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd:

Categorie	Aantal	Percentage
Mannen	876	92,1
Vrouwen	75	7,9
EU-burgers	951	100,0
Niet-EU-burgers	0	0,0
15 - 24 jaar	53	5,6
25 - 54 jaar	796	83,7
54 - 64 jaar	101	10,6
Ouder dan 65 jaar	1	0,1

Er zijn geen werknemers die gebukt gaan onder langdurige gezondheidsproblemen of een handicap.

11. Uitsplitsing per beroepscategorie:

Categorie	Aantal	Percentage
Topmanagement	10	1,0
Banen waarvoor vaardigheden en kwalificaties van het hoogste niveau op dit gebied vereist zijn	32	3,4
Banen waarvoor middelhoge vaardigheden en kwalificaties vereist zijn	35	3,7
Administratief personeel	25	2,6
Manueel werk, metaalbewerking en verspanende metaalbewerking (geschoolde arbeid)	384	40,4
Procesbeheerders en bedieningspersoneel van machines, banen in het vervoer en de bouw.		

Werk met stationaire machines en installaties, bedienen van industriële machines (geschoolde arbeid)	146	15,4
Andere banen, manuele banen in de verwerkende industrie (ongeschoolde arbeid)	319	33,5
Totaal	951	100,0

12. Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 heeft Denemarken bevestigd dat een beleid van gelijkheid van mannen en vrouwen en non-discriminatie is toegepast en ook verder zal worden toegepast in de verschillende stadia van de uitvoering van het EFG, en in het bijzonder bij de toegang ertoe.

Beschrijving van het betrokken gebied, de autoriteiten ervan en andere belanghebbenden

13. De regio Noord-Jutland is met zijn bijna 600 000 inwoners de kleinste en dunst bevolkte regio van Denemarken. Arbeidsparticipatie en inkomen liggen er lager dan in de rest van Denemarken. De regio telt 11 gemeenten, waarvan de kleinste (Læsø) minder dan 2 000 inwoners en de grootste (Aalborg) bijna 200 000 inwoners telt. De werkgevers in de regio zijn vooral kleine en middelgrote ondernemingen, die traditioneel weinig hoogopgeleide werknemers aanwerven. Dat heeft ertoe geleid dat de beroepsbevolking in de regio voor een bijzonder groot deel uit geschoolde en ongeschoolde arbeidskrachten bestaat, terwijl er in de regio slechts een paar grote op de wereldmarkt gerichte ondernemingen gevestigd zijn die de regio door hun openheid op de wereld extra stuwkracht geven.

14. De belangrijkste autoriteit in het betrokken gebied is de gemeente Frederikshavn. Andere betrokken partijen zijn de regionale en gemeentelijke overheden van de desbetreffende gebieden, alsook de onderwijs- en opleidingsorganen die na een oproep tot het indienen van voorstellen bij het project betrokken kunnen raken. De regio, de gemeenten en de onderwijsinstellingen in de regio zullen deel uitmaken van de stuurgroep en van de dialoog- en sparringgroep.

Verwachte gevolgen van de ontslagen voor de plaatselijke, regionale of nationale werkgelegenheid

15. Denemarken voert aan dat de regio Noord-Jutland erg afhankelijk is van de industrie, en dat deze van de huidige crisis erg te lijden heeft gehad. In de regio zijn 38% van de ontslagen in de industrie gevallen, terwijl dat in de rest van het land slechts 25% is.

16. De ontslagen waar het in de aanvraag voor Noord-Jutland om gaat, zijn des te ernstiger voor de regio omdat wordt verwacht dat de sector zelfs na de crisis niet zal heropleven aangezien de meeste nieuwe bestellingen in het Verrre Oosten worden geplaatst, waar de kosten lager zijn. Het voorstel heeft dan ook tot doel de ontslagen werknemers om te scholen op gebieden met doeltreffender energieoplossingen, zowel in de scheeps- als in de woningsector, en hen uit te rusten voor de kennismaatschappij en de dienstensector.

Gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening waarvoor financiering wordt aangevraagd, gespecificeerde kostenraming en complementariteit met door de structuurfondsen gefinancierde acties

17. De volgende soorten maatregelen worden voorgesteld; samen vormen deze een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening met het oog op de re-integratie van de werknemers in het arbeidsproces.

– Bestandsopname: elke werkloze neemt deel aan de basiscursus, en zijn kwalificaties en wensen worden in kaart gebracht met de bedoeling zijn inzetbaarheid op de arbeidsmarkt te vergroten en vast te stellen wat zijn omscholingsmogelijkheden zijn. De opleiding duurt vier weken en is een combinatie van groepslessen en individuele coaching. Na de opleiding moet de werkloze over een volledig actieplan beschikken, op de hoogte zijn van de situatie op de arbeidsmarkt en openstaan voor het idee om naar een andere sector over te stappen. De in kaart gebrachte wensen en interessen van elke werknemer worden vervolgens afgewogen tegen de verwachte beschikbare aanbiedingen. Hier nemen alle 951 werknemers aan deel.

– Extra algemeen onderwijs: hierbij gaat het om een buitengewone cursus voorbereidend volwassenenonderwijs (FVU - forberedende voksenundervisning) om de werknemers met de grootste behoefte aan middelen open te stellen voor verandering (ongeveer 345 deelnemers), en een cursus met extra vakken op middelbareschoolniveau voor de werknemers met een middelbareschooldiploma voor wie steun wordt aangevraagd en die te kennen hebben gegeven voort te willen studeren (ongeveer 50 deelnemers).

– Ondersteuning van jonge werklozen die ervoor kiezen om weer te gaan studeren: jongeren die buitenschools onderwijs of voortgezet onderwijs willen aanvatten, aantrekken en voorkomen dat zij opgeven. Deze ondersteuning wordt verstrekt voor extra studiebegeleiding en boeken tijdens het eerste jaar (50 deelnemers).

– Extra nijverheidsonderwijs op maritiem gebied: inleiding op maritiem gebied, aangevuld met het verwerven van vaardigheden tijdens specifieke door de werkloze geselecteerde opleidingen op toekomstgerichte gebieden in verband met energiebehoud en doeltreffender energiegebruik, waaruit de werkloze een individuele reeks opleidingen in de vorm van modules zal kiezen, afhankelijk van de richting waarin hij zich wenst te specialiseren. De opleiding duurt 20 dagen en er nemen 394 werklozen aan deel.

– Extra nijverheidsonderwijs op het gebied van hernieuwbare energie en energie-optimalisering: de overstap naar een baan in de sector hernieuwbare energie en energie-optimalisering verloopt via een inleiding in deze sector, aangevuld met de verwerving van vaardigheden tijdens specifieke door de werkloze geselecteerde opleidingen. Er zullen erkende opleidingen worden aangeboden, waaruit de werkloze een individuele reeks opleidingen in de vorm van modules zal kiezen, afhankelijk van de richting waarin hij zich wenst te specialiseren. De opleiding duurt 15 dagen en er nemen 294 werklozen aan deel.

– Opleidingen in ondernemingen: wanneer ontslagen werknemers een baan aangeboden krijgen, zullen zij ook een opleiding krijgen in de onderneming om de lacunes in hun kwalificaties aan te vullen. 100 werknemers zullen op deze manier worden ondersteund.

– Opleiding in ondernemerschap: deze opleiding duurt zes weken en omvat een inleiding in bedrijfsvoering en bedrijfsbeheer. Naar schatting zullen 50 werknemers van deze maatregel gebruik maken.

– Een mentor voor ondernemers: ondernemers in spe komen tijdens het eerste jaar in aanmerking voor een paar begeleidingssessies met een aangewezen mentor die met de sector bekend is. Naar schatting zullen 45 werknemers van deze maatregel gebruik maken.

– Opleiding in productontwikkeling: de ondernemer kan kiezen voor deelname aan een opleiding in productontwikkeling en aan sparringsessies met het oog op het ontwikkelen en testen van ideeën. Naar schatting zullen 45 werknemers van deze mogelijkheid gebruik maken.

18. De in de aanvraag vermelde uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 dekken activiteiten op het vlak van voorbereiding, beheer en controle, alsook voorlichting en publiciteit.

19. De door de Deense autoriteiten voorgestelde individuele dienstverlening omvat actieve arbeidsmarktmaatregelen die op grond van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 voor financiering in aanmerking komen. De Deense autoriteiten ramen de totale kosten van deze dienstverlening op 11 571 322 euro en de uitgaven voor de implementatie van het EFG op 604 008 euro (= 5,2% van het totale bedrag). Van het EFG wordt in totaal een bijdrage van 7 521 359 euro (65% van de totale kosten) gevraagd.

Maatregelen	Geschat aantal werknemers voor wie steun wordt aangevraagd	Geraamde kosten per betrokken werknemer (in euro's)	Totale kosten (EFG en nationale medefinanciering) (in euro's)
Individuele dienstverlening (artikel 3, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 19272/2006)			
Bestandsopname	951	3 020	2 872 020
Extra algemeen onderwijs	345	8 690	2 998 050
Ondersteuning van jonge werklozen die kiezen voor onderwijs	50	8 090	404 500
Werkgericht onderwijs op maritiem gebied	394	5 245	2 066 530
Werkgericht onderwijs op het gebied van energie	294	3 931	1 155 714
Opleidingen in bedrijven	100	4 030	403 000
Opleiding in ondernemerschap	50	5 870	293 500

Een mentor voor ondernemers	45	11 950	537 750
Opleiding in productontwikkeling	45	5 250	236 250
Subtotaal individuele dienstverlening			**10 967 314**
Uitgaven voor de implementatie van het EFG (artikel 3, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1927/2006)			
Voorbereiding			90 717
Beheer			302 391
Voorlichting en publiciteit			120 900
Controle			90 000
Subtotaal uitgaven voor de implementatie van het EFG			**604 008**
Totale geraamde kosten			**11 571 322**
EFG-bijdrage (65% van de totale kosten)			***7 521 359***

20. Denemarken bevestigt dat de hierboven beschreven maatregelen complementair zijn met door de structuurfondsen gefinancierde acties. Denemarken garandeert eveneens een duidelijk controletraject voor door het EFG gefinancierde activiteiten en bevestigt dat voor deze activiteiten geen andere EU-financiering wordt aangevraagd of gebruikt.

Datum/data waarop met individuele dienstverlening aan de getroffen werknemers is begonnen of waarop gepland is daarmee te beginnen

21. Op 1 april 2010 zal Denemarken ten behoeve van de getroffen werknemers een begin maken met de individuele dienstverlening van het gecoördineerde pakket, waarvoor een financiële bijdrage van het EFG wordt aangevraagd. Deze datum geldt daarom als het begin van de periode waarin uitgaven voor een eventuele ondersteuning uit het EFG in aanmerking komen. Aangezien deze datum na de datum van de aanvraag valt, maar niet later dan drie maanden na de datum van de aanvraag, is de uiterste datum waarop de subsidiabele acties overeenkomstig artikel 13, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1927/2006 moeten zijn uitgevoerd, 31 maart 2012.

Wijze waarop de sociale partners zijn geraadpleegd

22. De EFG-aanvraag is opgesteld door de gemeente Frederikshavn en de regio Noord-Jutland, in samenwerking met de andere betrokken gemeenten, de plaatselijke diensten voor de bevordering van de handel, de vakbonden, de onderwijsinstellingen van het Deense verbond van ondernemingen (Danish Industry) en de gemeentelijke arbeidsbureaus. Voor 2010 is er een conferentie gepland, waarop alle betrokkenen zullen worden uitgenodigd.

23. De Deense autoriteiten hebben bevestigd dat aan de voorschriften van de nationale en EU-wetgeving betreffende collectieve ontslagen is voldaan.

Informatie over acties die volgens de nationale wet of collectieve overeenkomsten verplicht zijn

24. In verband met de criteria van artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 hebben de Deense autoriteiten in de aanvraag:

- bevestigd dat de financiële bijdrage van het EFG niet in de plaats komt van maatregelen die krachtens de nationale wetgeving of collectieve arbeidsovereenkomsten onder de verantwoordelijkheid van ondernemingen vallen;

- aangetoond dat de maatregelen ten doel hebben steun te verlenen aan individuele werknemers en niet worden gebruikt om ondernemingen of sectoren te herstructureren;

- bevestigd dat voor de hierboven vermelde subsidiabele maatregelen geen steun uit andere EU-financieringsinstrumenten wordt ontvangen.

Beheers- en controlesystemen

25. Denemarken heeft de Commissie ervan in kennis gesteld dat de financiële bijdrage uit het EFG net als de bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds door de *Danish Enterprise and Construction Authority* zal worden beheerd en gecontroleerd. Een andere dienst van hetzelfde orgaan wordt de certificerende instantie. De EU-controledienst van de *Danish Enterprise and Construction Authority* wordt de auditautoriteit.

De gemeente Frederikshavn zal de middelen uit het EFG ontvangen en beheren. Zij zal een projectcoördinator en een administratieve medewerker aanwijzen voor het beheer van de initiatieven die voor de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd, zijn gepland. De regio Noord-Jutland zal het project van dichtbij volgen en zal deel uitmaken van de stuurgroep.

Financiering

26. Op grond van de aanvraag van Denemarken bedraagt de voorgestelde bijdrage uit het EFG aan het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening 7 521 359 euro (65% van de totale kosten). De Commissie heeft haar voorstel voor een bijdrage uit het fonds gebaseerd op de informatie van Denemarken.

27. Gezien het beschikbare maximumbedrag aan bijdragen uit het EFG ingevolge artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1927/2006, alsook de mogelijkheden tot herschikking van de kredieten, stelt de Commissie voor om uit het EFG het hierboven vermelde totale bedrag beschikbaar te stellen, dat zal worden toegewezen in het kader van rubriek 1a van de financiële vooruitzichten.

28. Het voorgestelde bedrag van de financiële bijdrage laat meer dan 25% van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG beschikbaar voor toewijzingen tijdens de

laatste vier maanden van het jaar, zoals voorgeschreven bij artikel 12, lid 6, van Verordening (EG) nr. 1927/2006.

29. Met haar voorstel om middelen uit het EFG beschikbaar te stellen, leidt de Commissie de vereenvoudigde trialoogprocedure in, zoals voorgeschreven in punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006, om van de twee takken van de begrotingsautoriteit de instemming te verkrijgen betreffende de noodzaak van het fonds gebruik te maken en betreffende het vereiste bedrag. De Commissie verzoekt de eerste tak van de begrotingsautoriteit die op het passende politieke niveau overeenstemming bereikt over het ontwerpvoorstel voor een beschikbaarstelling uit het fonds de andere tak en de Commissie van zijn voornemens op de hoogte te brengen. Indien één van de twee takken van de begrotingsautoriteit het niet met het voorstel eens is, wordt een formele trialoogvergadering bijeengeroepen.

30. De Commissie presenteert afzonderlijk een voorstel tot overschrijving om in de begroting voor 2010 specifieke vastleggings- en betalingskredieten op te nemen, zoals voorgeschreven in punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006.

Bron van betalingskredieten

31. Gezien de huidige stand van de implementatie valt te verwachten dat de betalingskredieten die in 2010 beschikbaar zijn onder begrotingsonderdeel 01.0404 "Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie" dit jaar niet volledig zullen worden opgebruikt.

32. Dit begrotingsonderdeel dekt de uitgaven in verband met de implementatie van de financiële instrumenten van dit programma, dat als hoofddoel heeft de toegang van het mkb tot financiering te vergemakkelijken. Er verloopt enige tijd tussen de overschrijvingen naar de trustrekeningen die door het Europees Investeringsfonds worden beheerd en de uitbetaling aan de begunstigden De financiële crisis heeft grote gevolgen voor de voor 2010 geraamde uitbetalingen. Om het aanhouden van te grote saldi op de trustrekeningen te vermijden, is de methode voor de berekening van de betalingskredieten dan ook herzien, rekening houdend met de verwachte uitbetalingen. Bijgevolg kan een bedrag van 7 521 359 euro voor overschrijving beschikbaar worden gesteld.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2010/001 DK/Noord-Jutland, Denemarken)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer[5], en met name punt 28,

Gezien Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering[6], en met name artikel 12, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie[7],

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) is opgericht om extra steun te verlenen aan werknemers die worden ontslagen als gevolg van door de globalisering veroorzaakte grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen en om hen te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt.

(2) Het EFG staat sinds 1 mei 2009 ook open voor aanvragen om steun voor werknemers die worden ontslagen als gevolg van de wereldwijde financiële en economische crisis.

(3) Krachtens het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 mag uit het EFG een jaarlijks maximumbedrag van 500 miljoen euro beschikbaar worden gesteld.

(4) Denemarken heeft op 22 januari 2010 een aanvraag ingediend om middelen uit het EFG beschikbaar te stellen voor ontslagen in de regio Noord-Jutland in de sector die machines, apparaten en werktuigen vervaardigt, en heeft aanvullende informatie tot en met 28 april 2010 verstrekt. Deze aanvraag voldoet aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1927/2006.

---

5 PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1.
6 PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1.
7 PB C […] van […], blz.. […].

Bijgevolg stelt de Commissie voor om een bedrag van 7 521 359 euro beschikbaar te stellen.

(5) Er moeten dan ook middelen uit het EFG beschikbaar worden gesteld om een financiële bijdrage te leveren voor de door Denemarken ingediende aanvraag,

BESLUITEN:

Artikel 1

Ten laste van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2010 wordt een bedrag van 7 521 359 euro aan vastleggings- en betalingskredieten beschikbaar gesteld uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG).

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te,

Voor het Europees Parlement	*Voor de Raad*
De voorzitter	*De voorzitter*